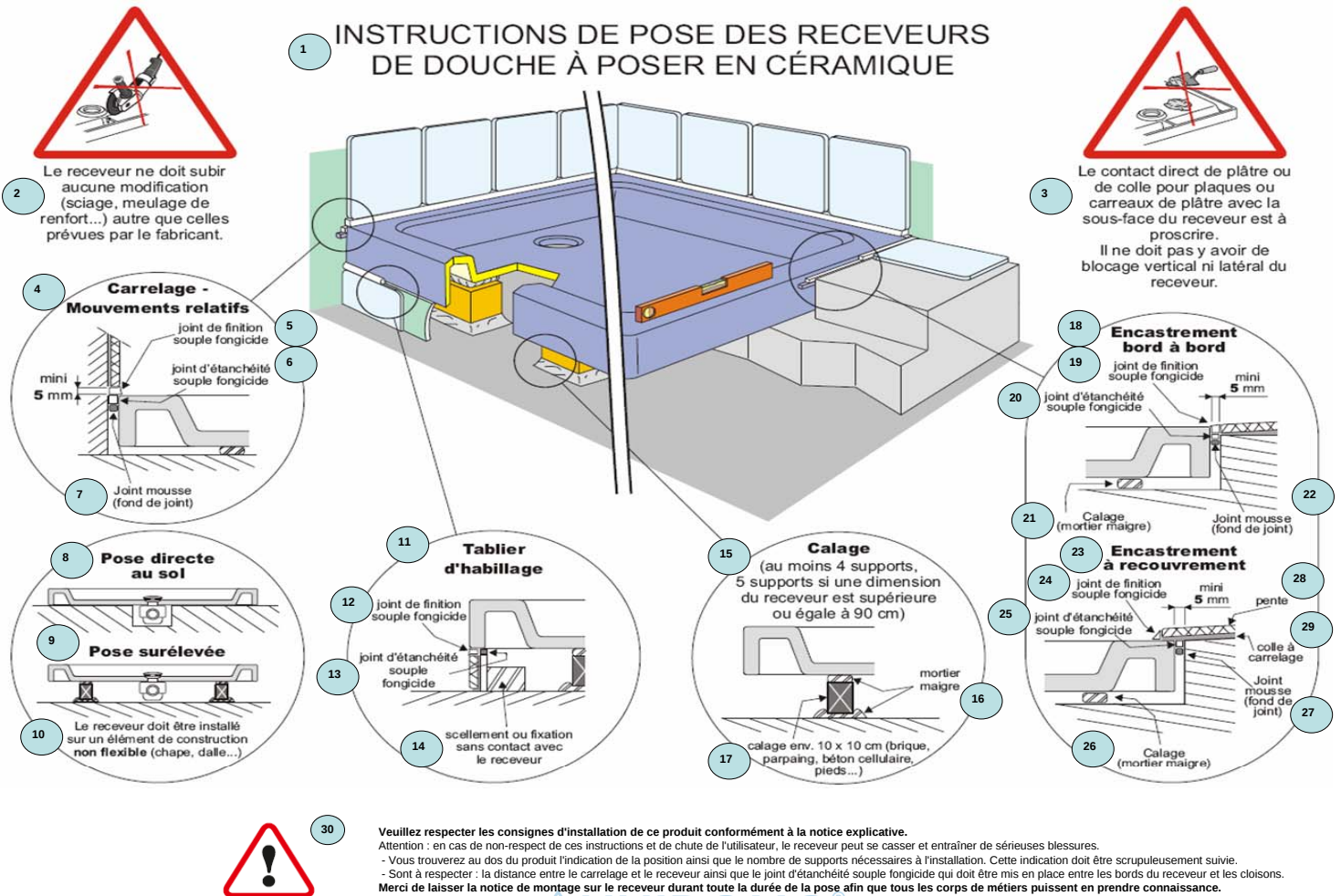


INSTRUCTIONS DE POSE DES RECEVEURS DE DOUCHE À POSER EN CÉRAMIQUE



UNIDOMO

1	Istruzioni di montaggio per piatti doccia da appoggio in Montageanweisungen für Aufsatz-Duschwannen aus Keramik	Installation instructions for floor-mounted ceramic shower trays	Instrucciones de montaje para platos de ducha superpuestos de cerámica.
2	Il piatto doccia non deve essere modificato (con sega, rettifica di Es dürfen keine Veränderungen an der Duschwanne Modification of the shower tray is not permitted (sawing, grinding No se permite modificar el plato de ducha (cortar, lijar para fijar, consolidamento, ...). Sono permesse solo le modifiche approvate vorgenommen werden (Sägen, Schleifen zur Verfestigung, ...) for reinforcement, etc.). Modifications are permissible only where approved by the manufacturer.	dal produttore.	etc.), exceptuando las modificaciones aprobadas por el fabricante.
3	Evitare il contatto diretto della colla per gesso o piastrelle con il Der direkte Kontakt mit Gips, Paneel- oder Gipsplattenkleber mit Plaster, panel or tile adhesive must be prevented from coming into	lato inferiore del piatto doccia. Il piatto doccia non deve essere der Duschwanne contact with the reverse side of the shower tray. The shower tray con yeso, adhesivo para paneles o paneles de yeso. El plato de	Debe evitarse el contacto directo del reverso del plato de la ducha
4	Piastrelle - movimenti relativi	darf weder vertikal noch horizontal geklemmt sein.	ducha no se puede bloquear ni en horizontal ni en vertical.
5	sigillatura elastica fungicida	Fliesenbelag - relative Bewegungen	Alicatado - movimientos relativos
6	guarnizione elastica fungicida	pilzresistente dauerelastische Abschlussfuge	Junta de impermeabilización flexible fungicida
7	guarnizione in gomma espansa (sede guarnizione)	pilzresistente dauerelastische Dichtung	Junta flexible fungicida
8	Installazione diretta a pavimento	Schaumgummidichtung (Dichtungsbett)	Junta de goma expandida (lecho estanqueizador)
9	Posa rialzata	Direkte Bodeninstallation	Montaje directo sobre el suelo
10	Il piatto doccia deve essere installato su un elemento non flessibile (piastra a pavimento, ...)	Erhöhte Verlegung	Colocación elevada
11	Pannellatura	The shower tray must be installed on a rigid element such as a	a El plato de ducha debe instalarse sobre un elemento constructivo
12	sigillatura elastica fungicida	floor slab.	no flexible (losas).
13	guarnizione elastica fungicida	Pannelling	Faldón
14	Stuccatura o fissaggio senza contatto con il piatto doccia	Fungicidal elastic sealing joint	Junta de impermeabilización flexible fungicida
15	Ribasatura (min. 4 supporti, 5 supporti per misure del piatto doccia uguali o superiori a 90 cm)	Fungicidal elastic seal	Junta flexible fungicida
16	Malta magra	Cementation or fixation without contact with shower tray	Encastre o fijación sin contacto con el plato de la ducha
17	Ribasatura ca. 10x10 cm (mattoni, calcestruzzo, calcestruzzo poroso, piedi, ...)	Supports (at least 4 supporti; 5 supporti for shower trays with dimensions of 90 cm or greater)	Lecho soporte
18	Montaggio con sigillatura piastrelle a filo	Lean mortar	(min. 4 soportes, 5 soportes si las dimensiones de la ducha son iguales o superiores a 90 cm)
19	sigillatura elastica fungicida	Supports approx. 10x10 cm (brick, precast concrete block, expanded concrete, feet, etc.)	Mortero magro
20	guarnizione elastica fungicida	Installation flush with tiling	Lecho soporte aprox. 10x10 cm (teja, ladrillo de hormigón, hormigón celular, patas,...)
21	malta magra	Fungicidal elastic sealing joint	Montaje a ras con el alicatado
22	guarnizione in gomma espansa (sede guarnizione)	Fungicidal elastic seal	Junta de impermeabilización flexible fungicida
23	Installazione con sovrapposizione alle piastrelle	Thin mortar	Junta flexible fungicida
24	sigillatura elastica fungicida	Expanded rubber seal (sealing bed)	Mortero fino
25	guarnizione elastica fungicida	Installation overlapping the tiling	Junta de goma expandida (lecho estanqueizador)
26	malta magra	Fungicidal elastic sealing joint	Montaje con superposición sobre el alicatado
27	guarnizione in gomma espansa (sede guarnizione)	Fungicidal elastic seal	Junta de impermeabilización flexible fungicida
28	inclinazione	Thin mortar	Junta flexible fungicida
29	colla per piastrelle	Expanded rubber seal (sealing bed)	Mortero fino
30	Vi preghiamo di prestare attenzione alla corretta installazione di questo prodotto secondo quanto prescritto nel manuale d'installazione.	Gradient	Junta de goma expandida (lecho estanqueizador)
	In casi eccezionali, come ad esempio in caso di caduta, un'installazione non corretta può causare la rottura del prodotto e procurare serie lesioni all'utilizzatore.	Tile adhesive	Adhesivo para azulejos
	Sul lato posteriore di questo prodotto sono contrassegnati la posizione e il numero dei supporti necessari (ad es. piedi di montaggio). Quanto contrassegnato deve essere tassativamente rispettato.	Please ensure that this product is installed correctly in accordance with the installation instructions.	Se ruega respeten las indicaciones para la instalación de este producto, conforme a las instrucciones de instalación adjuntas.
	Occorre assicurarsi che le distanze dalle piastrelle confinanti vengano rispettate e che venga eseguita una sigillatura con silicone elastico permanente.	Important: should these installation instructions not be observed	Si no se tienen en cuenta estas instrucciones de
	Questa indicazione deve comunque rimanere sul piatto doccia in ceramica per tutta la durata dell'installazione, affinché tutti gli artigiani ne siano a conoscenza.	injury.	instalación y en caso de caída del instalador, puede romperse el plato y causar lesiones graves.
		The location and the quantities of the required supports are Encontrará al dorso del producto las indicaciones para la	Encontrará al dorso del producto las indicaciones para la
		observed.	para su instalación. Estos datos son de obligada observancia.
		Der Abstand zwischen dem angrenzenden Fliesenbelag und der Observe the distances between the adjacent tiles and the shower	Respete la distancia entre las baldosas y el plato de ducha, así
		Duschwanne sowie eine pilzresistente dauerelastische Dichtung zwischen der Duschwanne und dem Mauerwerk müssen sichergestellt sein.	como la junta de impermeabilización, flexible y fungicida, situada
		between the shower tray and the wall structure.	entre los bordes del plato de ducha y las paredes (tabiques).
		Please leave these instructions on the shower tray until Por favor, deje estas instrucciones sobre el plato de ducha	Por favor, deje estas instrucciones sobre el plato de ducha
		installation has been completed, for the benefit of other hasta haber completado la instalación, para que puedan	consultarlas todos los profesionales.
		trades.	



Web: www.unidomo.de

Telefon: 04621- 30 60 89 0

Mail: info@unidomo.com

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8:00-17:00 Uhr

VIESSMANN



 **Vaillant**

WOLF

 **JUNKERS**  **BOSCH**

 **remeha**

 **DAIKIN**

ROTEX
a member of DAIKIN group



-  Individuelle Beratung
-  Kostenloser Versand
-  Hochwertige Produkte

-  Komplettpakete
-  Über 15 Jahre Erfahrung
-  Markenhersteller